

# 2010 인구조사와 코리안 아메리칸

Presented by: NAKASEC  
미주한인봉사교육단체협의회



# 인구조사(센서스)란 무엇일까요?

- 매 10년 마다 연방정부가 인구조사국을 통하여 시민권자, 합법적인 영주권자, 방문자, 서류미비 이민자를 포함한 미국에 거주하고 있는 모든 인구를 집계하는 것입니다.
- 인구조사에서 집계된 인구수는 연방정부의 예산 분배(학교, 병원, 도로, 일자리 창출 프로그램 등) 결정에 주요한 역할을 합니다.
- 또한 주를 대표하는 하원의석 수를 결정하는 데에도 인구조사의 결과가 이용되기 때문에 커뮤니티의 정치력 신장에도 영향을 미칩니다.

# 왜 인구조사에 참여해야 할까요?

- **완전하고 정확한 인구조사 결과는 우리 커뮤니티의 발전에 도움을 줍니다.**

인구조사 집계 결과는 연간 4천억 달러의 연방 예산이 어디로 배정될지 결정합니다. 즉, 우리 커뮤니티가 인구조사에 많이 참여할수록 일자리 창출과 도로시설 확충, 공공 보건 시설의 확장, 그리고 여러분과 여러분의 가족, 이웃들의 삶의 질 향상에 더 많은 예산을 가져 올 수 있습니다. 예를 들어 로스앤젤레스에서는 2000년 인구조사 자료를 기반으로 1500만 달러의 연방예산이 LA통합교육구(LAUSD)산하의 고등학교들에 지원되었습니다!

- **우리 커뮤니티의 정치력을 신장시킬 수 있습니다.**

인구조사를 통해 집계된 인구수는 각 주를 대표하는 하원의석 수를 결정하는데 이용됩니다. 만약 코리안 아메리칸 커뮤니티의 인구수가 정확하게 집계된다면, 우리 커뮤니티가 더욱 강력한 정치적 목소리를 높이고 정치적으로 절차에 시민으로서 더욱 활발하게 참여할 수 있게 하며 더 나아가 코리안 아메리칸 공직자를 배출하기 위한 활동 등 우리 커뮤니티의 정치력 신장의 밑거름이 될 것입니다.

- 
- 인구조사 질문지를 작성하는 것은 시민으로서의 의무입니다.

우리에게는 정부가 우리의 문제점을 해결할 수 있도록 할 책임이 있습니다. 우리는 성장하는 우리 커뮤니티에 따른 더 나은 학교, 더 안전한 지역사회, 그리고 다양한 직업 창출이 필요하다는 것을 보여줘야 합니다. 만약 우리가 나서서 요구하지 않으면 아무도 해주지 않을 것입니다.

- 인구조사는 안전하고 신뢰할 수 있습니다.

인구조사는 100% 신뢰할 수 있습니다. 인구조사는 여러분의 이민 신분이나 소셜시큐리티 번호를 묻지 않습니다. 인구조사국이 국토안보부(DHS)나 국세청(IRS), 주택국, 아동복지국등과 같은 다른 연방기관 또는 사기업 등과 인구조사 답변정보를 공유하는 것은 법적으로 금지되어 있습니다. 심지어 대통령조차도 단지 총체적인 통계자료만을 받을 뿐 상세한 개개인의 정보를 얻을 수 없습니다.

## 아시아 태평양계 아메리칸 커뮤니티는 전통적으로 인구조사에서 적게 조사되고 있습니다.

지난 1990년 인구조사에서 아시아 아메리칸의 2.3% 이상이 실제 인구보다 적게 조사되었습니다. 실제로는 1990년도 인구조사에서 더 높은 비율의 인구가 누락되었습니다. 아시아 아메리칸 청년 남자의 10% 이상이 정확히 집계되지 않아 누락되었으며, 이는 히스패닉계와 다른 인종의 청년층의 누락 비율과 비교하면 단연 높은 비율입니다.

지난 2000년 인구조사에서 아시아 아메리칸의 1%, 태평양계 아메리칸의 약 5%가 실제 인구보다 적게 조사되었습니다. 이것은 2000년 인구조사에서 캘리포니아 주에 거주하는 약 175,000명의 아시아 태평양계 아메리칸(AAPI)이 누락되었으며, 이로 인해 캘리포니아 주가 21억 달러의 연방정부기금을 놓치는 결과를 초래하였다는 의미입니다. 따라서 우리는 모든 각 커뮤니티 구성원이 정확히 집계 될 수 있도록 해야 할 것입니다!

이와 같은 이유로 아시아 태평양계 커뮤니티와 코리안 아메리칸 커뮤니티는 인구조사에 반드시 참여해야 합니다!

## 아시아 태평양계 커뮤니티와 코리안 아메리칸의 완전하고 정확한 인구조사 집계에 있어서의 어려움

많은 이민자 커뮤니티와 같이 코리안 아메리칸 커뮤니티는 다음과 같은 이유로 인구조사 참여에 어려움이 있습니다

- 언어 (코리안 아메리칸의 72%는 집에서 영어를 사용하지 않으며, 42%는 영어 구사에 어려움을 겪고 있습니다)
- 이민 신분 - 코리안 아메리칸의 5명 중 1명은 서류미비 신분입니다.
- 익숙치 않은 인구조사 절차
- 개인정보 유출에 관한 우려

# 인구조사는 안전하고 신뢰할 수 있습니다.

- 인구조사에 제공된 답변 정보는 법적으로 안전하게 보호됩니다.
- 인구조사국의 직원은 기밀유지에 관한 선서를 해야 하고 이를 위반하는 행위를 한 경우 25만 달러의 벌금 또는 5년의 실형을 선고 받습니다.
- 인구조사는 여러분의 소셜시큐리티 번호나 이민신분에 관해 묻지 않습니다.
- 인구조사 답변 정보를 국세청(IRS), 국토 안보부(DHS), 아동복지국 등과 같은 다른 연방기관 및 사기업과 공유하는 것은 법적으로 금지되어 있습니다.

# 2010년 인구조사 양식에는 어떤 내용이 담겨 있을까요?

총 10문항으로 10분 이내에 작성하실 수 있습니다.

- 이름
- 나이
- 성별
- 인종
- 민족
- 가족 관계
- 주택 소유 여부 (임대주택 또는 자가소유)

# 우리말로 된 인구조사 질문지 양식

- 인구조사 질문지 양식은 주로 영어로 발송될 것이지만 스페인어 사용자가 많은 지역은 영어와 스페인어로 발송될 것입니다.
- 또한, 중국어(간체자), 한국어, 러시아어, 베트남어 등 4가지 추가 언어로 인구조사 질문지를 받을 수 있습니다. 우리말 인구조사 질문지를 받으시려면, 센서스(인구조사)의 날 (2010년 4월 1일) 이전에 수신자 부담 전화로 전화하여 우리말 양식을 요청하시면 됩니다.
- 그 외에도 59개의 다른 언어로 준비된 언어 보조 안내서를 참조하셔서 영문으로 된 인구조사 질문지를 작성할 수 있습니다. 이 안내서들은 인구조사 질문지 보조센터(Questionnaire Assistance Center-QAC)에서 받아보실 수 있습니다.

# 주요 날짜

- 2010 년도 3 월 초: 인구조사 질문지 발송에 앞서 이를 알리는 안내편지가 각 가정에 우송됩니다.
- 2010 년도 3 월: 인구조사 질문지가 각 가정으로 발송됩니다.
- 2010 년도 3 월 말: 영어가 불편한 중국어, 한국어, 베트남어와 러시아어 사용 가정이 10% 또는 그 이상인 지역에 확인 엽서가 발송됩니다.
- 2010 년도 4 월 1 일: 인구조사의 날- 모든 인구조사 질문지가 인구조사국으로 반송됩니다.
- 2010 년도 4 월: 질문지를 반송하지 않은 가정으로 대체 질문지가 발송됩니다.
- 2010 년도 5 월-7 월: 인구조사 직원들이 인구조사 질문지를 반송하지 않은 가정을 방문합니다.
- 2010 년도 12 월 31 일: 인구조사국에서 총 인구 수를 오바마 대통령에게 전달합니다

## 커뮤니티의 인구조사 참여를 위해 단체는 어떤 활동을 할 수 있을까요?

- 프리젠테이션 및 인구조사 자료 배포, 워크숍 등을 통해 여러분의 가족, 친구, 커뮤니티에 인구조사는 무엇이고 왜 중요한지에 대해 교육할 수 있습니다.
- 라디오 방송과 신문, TV와 같은 지역의 언론 매체에 인구조사에 관한 홍보 활동을 펼칠 수 있습니다.
- 친구와 가족들에게 인구조사에 관해 알릴 수 있습니다.
- 지역 단체의 인구조사 캠페인에 참여할 수 있습니다.
- 인구조사국의 파트너 단체가 될 수 있습니다.  
(다음 장을 참고하십시오)

# 인구조사국의 파트너 단체가 되십시오!

인구조사국의 파트너 프로그램의 목적은 정확하고 완전한 2010 인구조사를 위해 지역 정부와 커뮤니티 단체, 종교 단체, 학교, 언론 매체, 사업체 및 기타 단체의 역량을 모아 협력하는 것입니다. 인구조사국은 협력 프로그램의 활동을 위해 파트너에게 홍보 자료와 정기적인 최신 소식 및 정보 지원을 제공할 것입니다.

파트너 단체가 되기 위해서는 인구조사국 웹사이트 <http://www.census.gov/regions/>를 방문하여 인구조사국 지역 사무실에 연락하시면 됩니다. 파트너 모집 마감 기한은 지역에 따라 각기 다릅니다.

# 인구조사 일자리는 무엇인가요?

인구조사국에서는 현재 임시직으로 파트타임 직원을 고용하고 있습니다. 지원하기 위해서는 다음과 같은 사항이 필요합니다.

1. 인구조사국 지역 사무실에 연락하여 고용 시험 일정을 잡아야 합니다. (지역 인구조사 사무실의 연락처를 알고 싶으시면 <http://2010.census.gov/2010censusjobs/how-to-apply/local-office-map.php>를 방문해주세요)
2. 총 28문항 중 10문항 이상을 맞추시면 시험에 통과하게 됩니다. 시험은 일반사무, 읽기, 숫자 관련, 정보의 해석과 대안의 평가, 조직 기술에 대한 항목으로 이루어져 있습니다.
3. 고용은 대부분 2010년 봄에 이루어지게 됩니다.



# 자료

인구조사에 관한 더 자세한 정보나 우리말 자료목록을 원하시면 [www.nakasec.org/census](http://www.nakasec.org/census)를 방문해주십시오.



# 감사합니다!

2010 인구조사 코리안 아메리칸 네트워크(10개 주의 코리안 아메리칸 커뮤니티에 기반한 단체들의 협력체)에 관련된 자세한 정보를 원하시면, 이현주([hlee@nakasec.org](mailto:hlee@nakasec.org) 또는 323-937-3703 x 202)에게 연락주십시오.